

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	TALBOT	Simca Horizon (S2DG1) oder (T2DG1)	CH 0795 08
Hersteller	CHRYSLER - FRANCE, ab 1.1.80 AUTOMOBILES TALBOT, 136, Avenue des Champs Elysées, Paris (F)		
Erkennungsmerkmale	"S2DG1" oder "T2DG1" auf Hersteller-Plakette, separat "S2DG1.." oder "T2DG1.." Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, Mitte Spritzwand		
Fahrgestellnummer	unter Motorhaube, rechts, auf Kotflügelinnenseite		
Motorzeichen	" 2 G 1 " vorn, rechts, in der Ecke des Motorblocks		
Hauptimporteur	CHRYSLER (SUISSE) S.A., ab 1.1.80 TALBOT (SUISSE) S.A., Baslerstrasse 71, 8048 Zürich		
Geprüftes Fahrzeug	S2DG19P 100 021		

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	TALBOT	Typ	2 G 1
Lenkung	mechanisch			Bauart	Reihe	Takte	4
Getriebe	mechanisch synchronisiert			Treibstoff	B	Lage	vorn
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	auf Vorderräder	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, auf alle Räder, lastabhängiger Bremskraftregler auf die HR.			Bohrung	76,7	Hub	70
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder			Hubraum	1294	Steuer-PS	6,59
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			Leistungs-kW	50	bei U/min	5600
Dauerbremse	-			PS	68		
2-Kreis-Kontrolle	Niveau-Kontrolle; Kontrollampe kombiniert			Lärm-Nahfeld	80	dB/A bei U/min	4200 *
				Schalldämpfer	2 = 330 x Ø 113 mm / 466 x Ø 157 mm *		
				Abgasprüfung	ECE-15/03; 0,8 % bei 850 U/min. **		
				Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4 = D		

Karosserie	Limousine			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	585	390	975
Sicherheitsgurten	Ar4 (E)	Rückspiegel	links/rechts	Nutzlast	116	234	350
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung		Gesamtgewicht	701	624	1325
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss			Fabrikgarantie	1390		
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3	Reifengrösse	145 SR 13	145 SR 13	(Varianten +)
Masse	innen	aussen		Ply / bar	R / 2,0	R / 2,0	vgl. Bemerkungen)
Länge		3960	Achsabstand	2520	Tragkraft	700	700
Breite		1680	Doppelachse	v	für V max	180	180
Höhe		1410	Spurweite ++)	v	Felgen (Stahl)	4 1/2 J x 13	4 1/2 J x 13 ++)
Ueberhang	s		Spurweite	v	Garantierte Anhängelast gebremst	800	
	v	710		h	Garantierte Anhängelast ungebremst	470	
	h	730	Spurkreis ø	i	Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			10100	r	Geprüfte Anhängelast	550	
			10050		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	152 km/h	
					Höchstgeschwindigkeit gemessen	... km/h	

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR oder CR (E)
Abblendlichter	HCR oder CR (E)
Standlichter	A (E) in HCR oder CR
Schlusslichter	R-31 (E)
Bremslichter	R-31 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	MIXO TR e2 (E) 804 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis:

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	TALBOT	Simca Horizon
Typenscheinnummer	CH 0795 08	
Karosserie	Limousine	
Platze	total 5	vorn 2
Leergewicht	975	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 6,59
Gesamtgewicht	1390	Hubraum 1294

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M2, 1A 3,59 = 76 dB/A
  - \* ) Auspuffvariante : 2 Töpfe = 523 x  $\phi$  161 mm / 276 x 113 x 78 mm
  - \*\* ) Abgasprüfung : das ECE-15 Genehmigungszeichen befindet sich oben auf Kühlerverschalung.
  - + ) Reifenvarianten : 155 SR 13 Tragkraft V + H = 740 kg (1,9) Vmax. 180 km/h  
175/70 SR 13 Tragkraft V + H = 770 kg (1,9) Vmax. 180 km/h.
  - ++ ) Felgenvarianten : 5 J x 13 Stahl Spurweite V = 1424 mm H = 1377 mm  
5 J x 13 Leichtmetall "AMIL 123" 1424 mm 1377 mm  
5 J x 13 Leichtmetall "PEG Mod. JET Z 1100" 1424 mm 1377 mm  
5 J x 13 Stahl 1434 mm 1387 mm x)  
5 J x 13 Leichtmetall "FPS 1082" 1434 mm 1387 mm x)  
5 1/2 J x 13 Leichtmetall "FPS 1046" 1434 mm 1387 mm x)  
5 1/2 J x 13 Leichtmetall "AMIL 153" 1434 mm 1387 mm x)
- x) Spurbreis  $\phi$  links und rechts = 11510 mm.

Ersetzt TS CH 0795 08 vom 26.04.78 / 22.05.79  
Hersteller, Importeur, Erkennungsmerkmale  
(22.01.80)

**Garantierte Dachlast 75 kg**

Ort und Datum der Prüfung Paris, 26.04.78 / Bern, 22.05.79 (Adm.)

Eidg. Typenprüfstelle